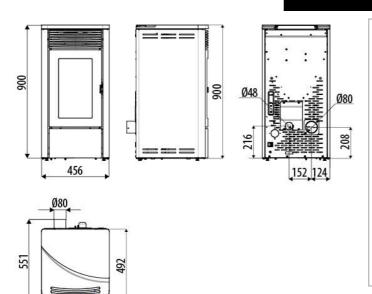


458

## TECLA AIR 6 M1







BImSchV Stufe 2 Regensburger / Aachener / Münchener BStV ART.15a B-VG / Klimafonds 4 stelle DM.186 / Conto Termico 2.0 LRV





Potenza utile nominale/Puissance utile nominale/(Max) nominal output power/Potencia nominal útil	6,3 kW (5.418 kcal/h)
Potenza utile minima/Puissance utile minimale/Minimum output power/Potencia útil mínima	2,5 kW (2.150 kcal/h)
Rendimento al Max/Rendement au Max/Efficiency at Max/Rendimiento al máx	91,5 %
Rendimento al Min/Rendement au Min/Efficiency at Min/Rendimiento al mín.	92,0 %
Temperatura dei fumi in uscita al Max/Température des fumées en sortie au Max/Temperature of exhaust smoke at Max/Temperatura de los humos de salida al máx.	165°C
Temperatura dei fumi in uscita al Min/Température des fumées en sortie au Min/Temperature of exhaust smoke at Min/Temperatura de los humos de salida al mín	103°C
Particolato - OGC - Nox (13%O <sub>2</sub> )/Particule - OGC - Nox (13%O <sub>2</sub> )/Particulate/OGC / Nox (13%O <sub>2</sub> )/Particulado/OGC/Nox (13%O <sub>2</sub> )	17 – 1 – 139 mg/Nm³
CO al 13% O <sub>2</sub> al Min e al Max/CO à 13% O <sub>2</sub> au Min et au Max/CO at 13% O <sub>2</sub> at Min and at Max/CO al 13% O <sub>2</sub> al Mín. y al Máx	0,055 — 0,007%
CO <sub>2</sub> al Min e al Max/CO <sub>2</sub> au Min et au Max/CO <sub>2</sub> at Min and at Max/CO <sub>2</sub> al Mín y al Máx	7,4% – 12,8%
Tiraggio consigliato alla potenza Max/Tirage conseillé à la puissance Max/Recommended draught at Max power/Tiro recomendado a la potencia máx.	0,10 mbar – 10 Pa***
Tiraggio minimo consentito alla potenza Min/Tirage minimum permis à la puissance minimum/ Minimum draw allowed for minimum power/Tiro mínimo permitido a la potencia mínima	0,05 mbar – 5 Pa
Massa fumi/Masse fumées/Mass of smoke /Masa de humos	3,7 g/sec
Capacità serbatoio/Contenance réservoir/Hopper capacity/Capacidad del depósito	24 litri
Tipo di combustibile pellet/Type de combustible pellets/Type of pellet fuel/Tipo de combustible pellets	Ø 6 mm 3÷40 mm
Consumo orario pellet/Consommation horaire pellets/Pellet hourly consumption/Consumo de pellets por hora	Min ~ 0,6 kg/h * Max. <i>r</i> 1,45 kg/h *
Autonomia/Autonomie/Autonomy/Autonomía	Al min ~ 26 h * Al max. 11 h *
Volume riscaldabile m³/Volume chauffable m³/Heatable volume m³/Volumen calentable m³	135/40 – 155/35 – 181/3 **
Ingresso aria per la combustione/Entrée air pour la combustion/Combustion air inlet/Entrada de aire para la combustión	Ø 50 mm
Uscita fumi/Sortie fumées/Smoke outlet/Salida de humos	Ø 80 mm
	80 cm2
Presa d'aria/Prise d'air/Air inlet/Toma de aire	
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)	76 W (max 350 W)
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)  Tensione e frequenza di alimentazione/Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de	76 W (max 350 W) 230 Volt / 50 Hz
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)  Tensione e frequenza di alimentazione/Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de alimentación	
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)  Tensione e frequenza di alimentazione/Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de alimentación  Peso netto/Poids net/Net weight/Peso neto	230 Volt / 50 Hz
Presa d'aria/Prise d'air/Air inlet/Toma de aire  Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)  Tensione e frequenza di alimentazione/Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de alimentación  Peso netto/Poids net/Net weight/Peso neto  Peso con imballo/Poids avec emballage/Weight with packaging/Peso con embalaje  Distanza da materiale combustibile (retro/lato/ sotto)/Distance par rapport au matériau combustible (arrière/côté/fond)/Distance from combustible material (rear/ sides/floor)/Distancia desde el material combustible (revés/lado/fondo)	230 Volt / 50 Hz 90 kg

<sup>\*</sup>Dati che possono variare a seconda del combustibile usato / Données qui peuvent varier selon le type de pellets utilisé/ Data that may vary depending on the type of pellets used / Datos que pueden variar según

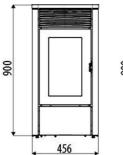
<sup>\*\*\*</sup>Valore consigliate dal costruttore (non vincolante) per il funzionamento ottimale del produtto/ Value recommended

by the manufacturer (non-binding) for the optimal operation of the product / Valor recomendado por el fabricante (no vinculante) para el funcionamiento óptimo del producto



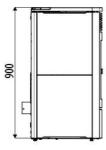
492

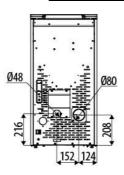
## ALYSSA AIR 6 M1 Rev. 06\_2019

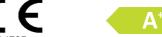


Ø80

551









EN 14785 BImSchV Stufe 2 Regensburger / Aachener / Münchener BStV ART.15a B-VG / Klimafonds 4 stelle DM.186 / Conto Termico 2.0 LRV







Potenza utile nominale/Puissance utile nominale/(Max) nominal output power/Potencia nominal útil	6,3 kW (5.418 kcal/h)
Potenza utile minima/Puissance utile minimale/Minimum output power/Potencia útil mínima	2,5 kW (2.150 kcal/h)
Rendimento al Max/Rendement au Max/Efficiency at Max/Rendimiento al máx	91,5 %
Rendimento al Min/Rendement au Min/Efficiency at Min/Rendimiento al mín.	92,0 %
Temperatura dei fumi in uscita al Max/Température des fumées en sortie au Max/Temperature of exhaust smoke at Max/Temperatura de los humos de salida al máx.	165°C
Temperatura dei fumi in uscita al Min/Température des fumées en sortie au Min/Temperature of exhaust smoke at Min/Temperatura de los humos de salida al mín	103°C
Particolato - OGC - Nox (13%O <sub>2</sub> )/Particule - OGC - Nox (13%O <sub>2</sub> )/Particulate/OGC / Nox (13%O <sub>2</sub> )/Particulado/OGC/Nox (13%O <sub>2</sub> )	17 – 1 – 139 mg/Nm <sup>3</sup>
CO al 13% O <sub>2</sub> al Min e al Max/CO à 13% O <sub>2</sub> au Min et au Max/CO at 13% O <sub>2</sub> at Min and at Max/CO al 13% O <sub>2</sub> al Mín. y al Máx	0,055 — 0,007%
CO <sub>2</sub> al Min e al Max/CO <sub>2</sub> au Min et au Max/CO <sub>2</sub> at Min and at Max/CO <sub>2</sub> al Mín y al Máx	7,4% – 12,8%
Tiraggio consigliato alla potenza Max/Tirage conseillé à la puissance Max/Recommended draught at Max power/Tiro recomendado a la potencia máx.	0,10 mbar – 10 Pa***
Tiraggio minimo consentito alla potenza Min/Tirage minimum permis à la puissance minimum/ Minimum draw allowed for minimum power/Tiro mínimo permitido a la potencia mínima	0,05 mbar – 5 Pa
Massa fumi/Masse fumées/Mass of smoke /Masa de humos	3,7 g/sec
Capacità serbatoio/Contenance réservoir/Hopper capacity/Capacidad del depósito	24 litri
Tipo di combustibile pellet/Type de combustible pellets/Type of pellet fuel/Tipo de combustible pellets	Ø 6 mm 3÷40 mm
Consumo orario pellet/Consommation horaire pellets/Pellet hourly consumption/Consumo de pellets por hora	Min ~ 0,6 kg/h * Max. <i>r</i> 1,45 kg/h *
Autonomia/Autonomie/Autonomy/Autonomía	Al min ~ 26 h * Al max. 11 h *
Volume riscaldabile m³/Volume chauffable m³/Heatable volume m³/Volumen calentable m³	135/40 – 155/35 – 181/3 **
Ingresso aria per la combustione/Entrée air pour la combustion/Combustion air inlet/Entrada de aire para la combustión	Ø 50 mm
Uscita fumi/Sortie fumées/Smoke outlet/Salida de humos	Ø 80 mm
Presa d'aria/Prise d'air/Air inlet/Toma de aire	80 cm2
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1)/Puissance électrique nominale (EN 60335-1)/Nominal electrical power (EN 60335-1)./Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1)	76 W (max 350 W)
Tensione e frequenza di alimentazione/Tension et fréquence d'alimentation/Supply voltage and frequency/Tensión y frecuencia de alimentación	230 Volt / 50 Hz
Peso netto/Poids net/Net weight/Peso neto	90 kg
Peso con imballo/Poids avec emballage/Weight with packaging/Peso con embalaje	100 kg
Distanza da materiale combustibile (retro/lato/ sotto)/Distance par rapport au matériau combustible (arrière/côté/fond)/Distance from combustible material (rear/ sides/floor)/Distancia desde el material combustible (revés/lado/fondo)	50mm / 100mm / 0mm

<sup>\*</sup>Dati che possono variare a seconda del combustibile usato / Données qui peuvent varier selon le type de pellets utilisé/ Data that may vary depending on the type of pellets used / Datos que pueden variar según

<sup>\*</sup>Dat Cne possonio Variate a Securida dei Confiduscione disposabilità dei Confiduscione del tipo de pellet utilizado

\*\*Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ (rispettivamente 40-35-30 Kcal/h per m³) / Volume chauffable en fonction de la puissance nécessaire au m³ (respectivement 40-35-30 kcal/h par m³)

Heatable volume based on the requested power per m³ (respectively 40-35-30 Kcal/h per m³) / Volumen calentable según la potencia solicitada al m³ (respectivamente 40-35-30 Kcal/h por m³)

\*\*\*\* Valore consigliato dal costruttore (non vincolante) per il funzionamento ottimale del prodotto/ Valeur conseillée par le fabricant (non obligatoire) pour le fonctionnement optimal du produit/ Value recommended by the manufacturer (non-binding) for the optimal operation of the product / Valor recomendado por el fabricante (no vinculante) para el funcionamiento óptimo del producto